

顺应时代潮流 实现共同发展

——在金砖国家工商论坛上的讲话

(2018年7月25日，约翰内斯堡)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的拉马福萨总统，

尊敬的多哥总统福雷，
尊敬的马布扎副总统，
各位部长，

各位工商界朋友，
女士们、先生们、朋友们：

下午好！很高兴再次来到“彩虹之国”，同大家相聚在风景秀丽的约翰内斯堡。5年前，我担任中国国家主席之后出席的首场国际峰会，就是在德班举行的金砖国家领导人第五次会晤。3年前，就在这座会议中心，我同非洲各国领导人一道出席了中非合作论坛约翰内斯堡峰会。

时隔近3年，再次踏上非洲大陆，我深切感受到非洲大陆的蓬勃发展、欣欣向荣。

2017年9月，在各方大力支持下，中国成功主办了金砖国家领导人厦门会晤。五国领导人一致决定深化战略伙伴关系，巩固经贸财金、政治安全、人文交流“三轮驱动”合作架构，确立“金砖+”合作理念，共同开创金砖合作第二个“金色十年”。

我听说，约翰内斯堡在恩古尼语中被称为“黄金之城”。在“黄金之城”勾画“金色十年”蓝图美景，再恰当不过了！我期待着同各位领导人一道，推动金砖合作从约翰内斯堡再出发，踏上新征程，完成新使命！

女士们、先生们、朋友们！

金砖机制的诞生和发展，是世界经济变迁和国际格局演变的产物。在第一个10年里，金砖合作乘势而起，亮点纷呈。五国秉持开放包容、合作共赢金砖精神，推动各领域务实合作不断深入，深化了团结互信，增进了五国人民福祉，拉紧了利益和情感纽带，为世界经济企稳复苏并重回增长之路作出了突出贡献。

当今世界正面临百年未有之大变局。对广大新兴市场国家和发展中国家而言，这个世界既充满机遇，也存在挑战。我们要在国际格局演变的历史进程中运筹金砖合作，在世界发展和金砖国家共同发展的历史进程中谋求自身发展，在“金色十年”里实现新的飞跃。

未来10年，将是世界经济新旧动能转换的关键10年。人工智能、大数据、量子信息、生物技术等新一轮科技革命和产业变革正在积聚力量，催生大量新产业、新业态、新模式，给全球发展和人类生产生活带来翻天覆地的变化。我们要抓住这个重大机遇，推动新兴市场国家和发展中国家

实现跨越式发展。

未来10年，将是国际格局和力量对比加速演变的10年。新兴市场国家和发展中国家对世界经济增长的贡献率已经达到80%。按汇率法计算，这些国家的经济总量占世界的比重接近40%。保持现在的发展速度，10年后将接近世界总量一半。新兴市场国家和发展中国家群体性崛起势不可当，将使全球发展的版图更加全面均衡，使世界和平的基础更为坚实稳固。

未来10年，将是全球治理体系深刻重塑的10年。世界多极化、经济全球化在曲折中前行，地缘政治热点此起彼伏，恐怖主义、武装冲突的阴霾挥之不去。单边主义、保护主义愈演愈烈，多边主义和多边贸易体制受到严重冲击。要合作还是要对立，要开放还是要封闭，要互利共赢还是要以邻为壑，国际社会再次来到何去何从的十字路口。全球治理体系的走向，关乎各国特别是新兴市场国家和发展中国家发展空间，关乎全世界繁荣稳定。

金砖国家要顺应历史大势，把握发展机遇，合力克服挑战，为构建新型国际关系、构建人类命运共同体发挥建设性作用。

第一，坚持合作共赢，建设开放经济。

开放合作是科技进步和生产力发展的必然逻辑。贸易战不可取，因为不会有赢家。经济霸权主义更要不得，因为这将损害国际社会共同利益，最终也将搬起石头砸自己的脚。

在世界经济经历深刻调整变革之时，只有开放才能使不同国家相互受益、共同繁荣、持久发展，才是各国应当作出的明智选择。金砖国家要坚定建设开放型世界经济，旗帜鲜明反对单边主义和保护主义，促进贸易和投资自由化便利化，共同引导经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢方向发展。

要让经济全球化的正面效应更多释放出来，帮助新兴市场国家和发展中国家，特别是非洲国家和最不发达国家有效参与国际产业分工，共享经济全球化的红利。

第二，坚持创新引领，把握发展机遇。

科技是第一生产力，为人类文明进步提供了不竭动力。人类曾经历农业文明、工业文明的数次飞跃，带来了社会生产力大发展，同时也伴生着蜕变的阵痛。今天，世界再次来到这样

一个重要历史节点。在新一轮科技革命和产业变革大潮中，除旧布新必然导致产业变革，这个过程是艰难痛苦的。成功跨越蜕变，各国将得到发展新商机、新活力，给人民带来更多福祉。

在新科技带来的新机遇面前，每个国家都有平等发展权利。潮流来了，跟不上就会落后，会被淘汰。我们能够做的和应该做的就是要抢抓机遇，加大创新投入，着力培育新的经济增长点，实现新旧动能转换。要全力推进结构性改革，消除一切不利于创新的体制机制障碍，充分激发创新潜能和市场活力。要树立全球视野，深化国际创新交流合作，发挥各自比较优势和资源禀赋，让科技进步惠及更多国家和人民。同时，我们要妥善化解信息化、自动化、智能化对传统产业的冲击，在培育新产业过程中创造新的就业机会。

第三，坚持包容普惠，造福各国人民。

发展不平衡、不充分问题是各国面临的共同挑战。一方面，新兴市场国家和发展中国家同发达国家的南北差距仍很明显。另一方面，在各国内部，也都不同程度存在着发展差距。

2030年可持续发展议程为国际社会提供了综合行动方案。金砖国家要立足自身国情，将2030年议程同本国发展战略深入对接，坚持以人民为中心，统筹经济、社会、环境发展，不断增强人民群众的获得感、幸福感。要坚持以自然和谐共生，推动国际社会全面落实《巴黎协定》，加快构筑尊重自然、绿色发展的生态体系。要积极推广国际发展合作，敦促发达国家履行官方发展援助承诺，增加对广大发展中国家的支持。

非洲是发展中国家最集中的大陆，也是全球最具发展潜力的地区。我们要加强对非合作，支持非洲发展，努力把金砖国家同非洲合作打造成南南合作的样板。具体合作中，应该结合自身实际，积极同非洲国家开展减贫、粮食安全、创新、基础设施建设、工业化等领域项目合作，帮助各国经济发展，为落实非盟《2063年议程》提供助力，让古老的非洲大地展现出旺盛生机活力。

第四，坚持多边主义，完善全球治理。良好稳定的外部环境，是所有国家发展的重要前提，对新兴市场国家和发展中国家来说更是如此。现存国际秩序并不完美，但只要它以规

则为基础，以公平为导向，以共赢为目标，就不能随意被舍弃，更容不得推倒重来。

金砖国家要坚定奉行多边主义，敦促各方切实遵守共同制定的国际规则，坚持大小国家一律平等，大家的事商量着办，反对霸权主义和强权政治。要倡导共同、综合、合作、可持续的安全观，积极参与斡旋解决地缘政治热点问题。要坚定支持多边贸易体制，继续推进全球经济治理改革，提高新兴市场国家和发展中国家代表性和发言权。不管是创新、贸易投资、知识产权保护等问题，还是网络、外空、极地等新疆域，在制定新规则时都要充分听取新兴市场国家和发展中国家意见，反映他们的利益和诉求，确保他们的发展空间。

女士们、先生们、朋友们！

今年是中国改革开放40周年。艰难困苦，玉汝于成。40年来，中国走过了不平凡的历程，成功开辟了中国特色社会主义道路。中国人民立足国情，放眼世界，既从悠久的中华文明中汲取智慧，又博采东西方各国之长，不断走向世界、融入世界，在实现自身发展的同时，为人类和平与发展的崇高事业作出了重要贡献。

作为世界最大的发展中国家，我们将牢牢把握时代发展脉搏，深入贯彻创新、协调、绿色、开放、共享发展理念，加快推进创新驱动发展战略，深入参与国际创新和技术合作，积极开展南南合作，努力为新兴市场国家和发展中国家共同发展创造更大机遇。

我们将继续敞开大门搞建设。在今年4月举行的博鳌亚洲论坛年会上，我宣布了一系列扩大开放新举措，这些举措正在快速落实。我们将继续创造更具吸引力的投资环境，加强同国际规则对接，增加透明度，坚持依法办事，鼓励竞争，反对垄断。我们将加强知识产权保护，加大执法力度，提高违法成本，鼓励企业间正常技术交流合作，保护所有企业合法知识产权。我们将主动扩大进口，促进经常项目收支平衡。

今年11月，中国将在上海举办首届中国国际进口博览会。这是中方坚定支持贸易自由化、主动向世界开放市场的重大举措，将为各方进入中国市场搭建新的平台。目前，已有130多个国家和地区、2800多家企业确认参加博览会，预计到会国内外采购商将超过15万人。欢迎金砖国家和非洲国家工商界朋友赴华参会，共襄盛举。

谢谢大家。

我们将继续大力推进“一带一路”建设，为各国经济社会发展、落实2030年议程开辟新空间。共建“一带一路”倡议秉持共商共建共享原则，源于中国，属于世界。我们真诚希望金砖国家、非洲国家、广大新兴市场国家和发展中国家加入共建“一带一路”伙伴网络，让共建“一带一路”成果惠及更多国家和人民。

中国是非洲国家天然的好朋友、好兄弟、好伙伴，中非合作是南南合作的典范。今年9月，中方将和非洲国家共同举办中非合作论坛北京峰会。这次峰会将以“合作共赢，携手构建更加紧密的中非命运共同体”为主题，重点是把中非共建“一带一路”、2030年议程、《2063年议程》同非洲各国发展战略结合起来，在更高质量、更高水平上实现中非合作共赢、共同发展。

女士们、先生们、朋友们！

经济合作是金砖合作最重要、成果最丰富的领域。今年在各方共同努力下，金砖经济合作迈出新步伐。我们将共同建设金砖国家新工业革命伙伴关系，加强宏观经济政策协调，促进创新和工业化合作，联手加快经济新动能转换和转型升级。五国还在贸易便利化、服务贸易、电子商务、知识产权等方面深化合作，取得了积极成果。这些措施有利于我们在当今世界变局中抓住机遇、应对挑战，也有利于我们把金砖经济伙伴战略落到实处。

工商界是金砖经济合作的主力军、生力军。在开创第二个“金色十年”过程中，工商界大有可为。希望各位企业家朋友充分发挥各自优势，促进五国互利共赢，实现共同发展。希望你们勇于改革创新，敢于先行先试，为五国发展、为新兴市场国家和发展中国家共同发展闯出一片天地。希望你们密切结合人民实际需要，既追求经济效益，也注重社会效益，筑牢金砖合作民意基础。

女士们、先生们、朋友们！

今年是曼德拉先生诞辰100周年。他有一句名言：“攀上一座高山后，你会发现，还有更多的高山等着你去攀登。”金砖合作的历程，正是五国携手勇攀高峰、不断超越的历程。只要金砖国家携手同心，就能不断攀越高峰、登顶新的高峰、到达新的高度。为人类和平与发展的崇高事业作出新的更大的贡献！

谢谢大家。

(新华社约翰内斯堡7月25日电)

国务院印发《关于加强滨海湿地保护严格管控围填海的通知》

新华社北京7月25日电 近日，国务院印发《关于加强滨海湿地保护严格管控围填海的通知》(以下简称《通知》)。

《通知》指出，要深入贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，深入贯彻党的十九大和十九届二中、三中全会精神，牢固树立绿水青山就是金山银山的理念，坚持生态优先、绿色发展，切实转变“向海索地”的工作思路，统筹陆海国土空间开发保护，实现海洋资源严控保护、有效修复、集约利用。进一步加强滨海湿地保护，严格管控围填海活动，有利于严守海洋生态保护红线，改善海洋生态环境；有利于构建国土空间开发保护新格局，推动实施海洋强国战略；有利于构建海洋生态环境治理体系，推进生态文明建设。《通知》重点明确了四个方面的政策要求：

一是严控新增围填海造地。完善围填海总量管控，严格审批程序。取消围填海地方年度计划指标，除国家重大战略项目涉及围填海的按程序报批外，全面停止新增围填海项目审批。

二是加快处理围填海历史遗留问题。自然资源部要会同国家发展改革委等有关部门在2018年底前完成全国围填海现状调查，查明违法违规围填海和围而未填情况。沿海各省(区、市)要结合围填海专项督察情况，确定围填海历史遗留问题清单，2019年底前制定好处理方案。对合法合规项目，已经完成围填海的原则上应缴集约利用；在2017年底前批准但尚未完成围填海的，最大限度地控制围填海面积。对违法违规项目，开展生态评估，进行生态损害赔偿和生态修复，对严重破坏海洋生态环境的坚决予以拆除。

三是加强海洋生态保护修复。严守生态保护红线，确保海洋生态保护红线面积不减少、大陆自然岸线保有率不降低、海岛现有砂质岸线长度不缩短。加强滨海湿地保护，将亟需保护的重点滨海湿地和重要物种栖息地纳入保护范围。积极推进重大生态修复工程，逐步修复已经破坏的滨海湿地。

四是建立滨海湿地保护和围填海管控长效机制。对全国湿地逐块调查，建立动态监测系统，及时掌握滨海湿地及自然岸线的动态变化。严格用途管制，将滨海湿地保护纳入国土空间规划，严格限制在生态脆弱敏感、自净能力弱的海域实施围填海行为，严禁国家产业政策淘汰类、限制类项目在滨海湿地布局。加强围填海监督检查，把加快处理围填海历史遗留问题情况纳入生态环境和自然资源督察重点事项，加大督察问责力度，压实地方政府主体责任。2018年下半年启动围填海专项督察“回头看”，确保政策落到实处。

外交部敦促美方立即删除国防授权法草案中涉华消极内容

新华社北京7月25日电 (记者朱超)外交部发言人耿爽25日表示，中方对美国方面2019财年国防授权法草案有关涉华条款表示强烈不满和坚决反对，敦促美方立即删除有关消极内容。

当日例行记者会上，有记者问：据报道，23日，美国国会就2019财年国防授权法草案达成一致，其中多项内容涉及中国，包括强化美国和台湾防卫关系，研究中国在南海的“强硬行为”等。中方对此有何评论？

耿爽表示，中方对上述议案有关涉华条款表示强烈不满和坚决反对，并已就此多次向美方提出严正交涉。

耿爽表示，相关内容如获通过成法，将严重损害中美互信，损害两国在相关领域的交流合作及台海和平稳定。“我们敦促美方摒弃冷战思维和零和博弈过时观念，立即删除有关消极内容，维护而不是干扰两国关系稳定发展。”

外交部回应一些外国航空公司更改对台标识：对整改举动给予肯定

新华社北京7月25日电 (记者朱超)针对一些外国航空公司在其网站上更改对台湾的标识一事，外交部发言人耿爽25日在例行记者会上回答相关提问时表示，中方注意到围绕此事取得的一些积极进展，对有关外国航空公司采取的整改举动给予肯定。

耿爽表示，中方愿与外国企业分享中国的发展机遇，欢迎外国企业到中国投资兴业。同时，中方也希望他们在华经营时，遵守中国的法律法规，尊重中国的主权和领土完整，尊重中国人民的感情。“当然，我们也会依法保障他们的合法权益，为其在华经营创造一个公平的环境。”

今年4月25日，中国民用航空局致函44家外国航空公司，要求这些公司在信函发出之日起30日内纠正其官网相关内容中违反中国法律、违背一个中国政策的做法。截至5月25日，44家外国航空公司中已有18家完成了整改，26家因技术原因申请延期并承诺整改，承诺整改完成时间最早为5月28日，最晚为7月25日，中国民用航空局已复函同意。

另有记者问：据报道，关于中国民航局要求外

国公司更改官网对台湾标识问题，美国驻华使馆称，反对中国企图强迫私营企业公开使用具有政治属性的特定语言。中方对此有何回应？

耿爽表示，坚持一个中国原则是中美关系稳定发展的政治基础。“中方希望美国政府敦促有关企业恪守一个中国原则，而不是扯后腿。”

习近平出席拉马福萨总统举行的欢迎暨庆祝中南建交20周年晚宴

新华社比勒陀利亚7月24日电
(记者潘洁 郑晓奕)国家主席习近平24日在比勒陀利亚出席南非总统拉马福萨举行的欢迎习近平主席对南非进行国事访问暨庆祝中南建交20周年晚宴。

习近平和彭丽媛抵达总统宾馆时，受到拉马福萨和夫人莫采佩热情迎接。两国元首夫妇亲切握手，互致问候。

当地时间晚7时10分许，习近平和彭丽媛同拉马福萨夫妇一道步入宴会厅。乐队奏中南两国国歌。

习近平强调，短短20年间中南关

系能够取得如此丰硕的成果，关键在于双方坚持互帮互助、互尊互信、互利互惠、相知相亲、相依相靠，为两国关系奠定了重要的感情基础、政治基础、经济基础、民意基础、战略基础。

20年的经验弥足珍贵。我们要牢牢把握双边关系前进方向，巩固高水平政治互信，始终做坦诚相待、风雨同舟的同志加兄弟；要持续推进两国发展合作，推进高质量务实合作，更好造福两国人民；要增进两国人民相互了解和友谊，开展更密切的人文交流；要继续在国际事务中守望相助，加强

高层次战略协作，共同推动建设新型国际关系、构建人类命运共同体。

习近平指出，中南关系前景无限广阔，但也需要我们不停向前迈步。在中南两国迈上发展新征程之际，我们更应该手牵手、心连心，助力彼此实现发展梦想。相信有两国人民坚定支持，我们一定能够创造新时代中南关系新的辉煌。

拉马福萨表示，热烈欢迎习近平主席访问南非，很高兴在此同习主席一起庆祝中南建交20周年。20年来，中南两党、两国和两国人民间保持

着密切交往，在双边、区域和全球层面开展了良好合作。中南关系正处于历史最好时期。

习主席此访彰显中南关系已超越一般的双边关系，具有战略意涵。南方将同中方一道，落实好两国达成的共识，深化经贸、科技、人文等各领域合作，继续推进中南全面战略伙伴关系，继续推进非中友好合作。

晚宴在热烈友好的气氛中进行。两国元首共叙友谊，畅谈中南关系、中非关系美好前景。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等出席晚宴。

报援引约翰内斯堡大学孔子学院联合主任戴维·莫尼耶的话报道，习主席此次访问为南非进一步深化与中国的战略关系提供了绝佳机会。莫尼耶特别谈到，双方应加强高等院校之间的紧密合作。

南非总统府24日发表推特说，这次国事访问是“在南非和中国加强具有战略意义和历史意义的政治、经济、社会和国际伙伴关系的背景下”进行的。

南非主流报纸《星报》24日刊登头版文章《习主席在金砖峰会前来到这里》。文章用“为南非带来了进一步加强与中国战略关系的黄金机会”高得评价此访。

同一天，南非《比勒陀利亚新闻

之一”。

在南非政治分析家沙德拉克·戈托看来，习主席此访对推动双边关系发展意义重大，“其重要性将体现在方方面面”。

“中非治国理政与外交政策”项目资深研究员库布斯·范施塔登表示，南中合作基础稳健，今年是南中建交20周年，两国还将于9月共同主持中非合作论坛北京峰会，习主席此访是深化双边关系的重要一步。

德勤会计师事务所新兴市场与

非洲部门总经理马丁·戴维斯认为，中国如今在国际上竞争力和创新能力越来越强，南中两国关系近年来也正在从政治层面向文化、人文领域扩展，未来希望看到更多中国公司到南非投资。

“习主席的访问对于加强金砖合作机制以及南非的未来发展都是一件好事。”南非标准银行集团首席执行官西姆·查巴拉拉认为，这次访问也将进一步促进非洲大陆与中国之间的贸易和投资。

另有记者问：据报道，关于中国民航局要求外

国公司更改官网对台湾标识问题，美国驻华使馆称，反对中国企图强迫私营企业公开使用具有政治属性的特定语言。中方对此有何回应？